ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

S

Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/17725/Add.49
23 December 1986
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КРАТКОЕ СООБЩЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ О ВОПРОСАХ, КОТОРЫЕ НАХОДЯТСЯ НА РАССМОТРЕНИИ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ, И О СТАДИИ, ДОСТИГНУТОЙ В РАССМОТРЕНИИ ЭТИХ ВОПРОСОВ

Добавление

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень пунктов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/17725 от 8 января 1986 года, S/17725/Add.5 от 18 февраля 1986 года, S/17725/Add.12 от 15 апреля 1986 года, S/17725/Add.14 от 23 апреля 1986 года, S/177257Add.15 от 30 апреля 1986 года, S/17725/Add.26 от 16 июля 1986 года, S/17725/Add.30 от 11 августа 1986 года, S/17725/Add.42 от 31 октября 1986 года и S/17725/Add.46 от 26 ноября 1986 года.

В течение недели, закончившейся 13 декабря 1986 года, Совет Безопасности принял решение по следующим пунктам:

Положение на оккупированных арабских территориях (см. S/11935/Add.18, S/11935/Add.19, S/11935/Add.20, S/11935/Add.21, S/11935/Add.44, S/11935/Add.45, S/13033/Add.9, S/13033/Add.10, S/13033/Add.11, S/13033/Add.28, S/13737/Add.7, S/13737/Add.8, S/13737/Add.18, S/13737/Add.20, S/13737/Add.22, S/13737/Add.50, S/14326/Add.50, S/14840/Add.1, S/14840/Add.2, S/14840/Add.3, S/14840/Add.4, S/14840/Add.12, S/14840/Add.13, S/14840/Add.15, S/14840/Add.16, S/14840/Add.45, S/15560/Add.6, S/15560/Add.7, S/15560/Add.20, S/15560/Add.30, S/15560/Add.31, S/16880/Add.36, S/17725/Add.3, S/17725/Add.4 и S/17725/Add.48).

Совет Безопасности продолжил рассмотрение этого пункта на своих 2725-2727-м заседаниях 8 декабря 1986 года.

Наряду с представителями, приглашенными ранее, Председатель с согласия членов Совета Безопасности пригласил представителя Сирийской Арабской Республики, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

На 2727-м заседании Председатель обратил внимание на текст проекта резолюции (S/18506), представленный Ганой, Конго, Мадагаскаром, Объединенными Арабскими Эмиратами и Тринидадом и Тобаго. От имени авторов проекта резолюции представитель Конго внес устные изменения в проект резолюции S/18506.

Затем Совет Безопасности приступил к голосованию по проекту резолюции S/18506/Rev.1 с внесенными в него устными изменениями и принял его 14 голосами при одном воздержавшемся (Соединенные Штаты Америки), причем никто не голосовал против, в качестве резолюции 592 (1986).

Резолюция 592 (1986) гласит следующее:

Совет Безопасности,

рассмотрев письмо Постоянного представителя Зимбабве при Организации Объединенных Наций, в его качестве Председателя Движения неприсоединившихся стран, от 4 декабря 1986 года, содержащееся в документе S/18501,

ссылаясь на Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны,

будучи глубоко обеспокоен положением на оккупируемых Израилем с 1967 года палестинских и других арабских территориях, включая Иерусалим,

учитывая особый статус Иерусалима,

1. подтверждает, что Женевская конвенция от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны применима к оккупируемым Израилем с 1967 года палестинским и другим арабским территориям, включая Иерусалим;

2. глубоко сожалеет по поводу открытия огня израильскими вооруженными силами, в результате чего были убиты и ранены беззащитные учащиеся;

3. призывает Израиль немедленно и строго соблюдать Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года о защите гражданского населения во время войны;

4. призывает далее Израиль освободить любое лицо или лиц, задержанных в результате недавних событий в Университете Бир-Зейта в нарушение упомянутой Женевской конвенции;

5. призывает также все заинтересованные стороны проявлять максимальную сдержанность, воздерживаться от насильственных действий и содействовать установлению мира;

6. просит Генерального секретаря доложить Совету об осуществлении настоящей резолюции не позднее 20 декабря 1986 года.

/...

Письмо Постоянного представителя Никарагуа при Организации Объединенных Наций от 9 декабря 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности

В письме от 9 декабря 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/18513) Постоянный представитель Никарагуа при Организации Объединенных Наций просил о созыве в срочном и безотлагательном порядке заседания Совета Безопасности с целью рассмотрения происходящих в настоящее время в регионе Центральной Америки опасных событий, угрожающих международному миру и безопасности.

На основании вышеупомянутой просьбы Совет Безопасности рассмотрел этот пункт на своем 2728-м заседании 10 декабря 1986 года.

В ходе этого заседания Председатель с согласия членов Совета Безопасности пригласил представителей Гондураса и Никарагуа, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Положение на Кипре (см. S/11185/Add.28, S/11185/Add.29, S/11185/Add.32, S/11185/Add.34, S/11185/Add.49, S/11593/Add.7, S/11593/Add.8, S/11593/Add.9, S/11593/Add.10, S/11593/Add.23, S/11593/Add.24, S/11593/Add.49, S/11935/Add.23, S/11935/Add.24, S/11935/Add.50, S/12269/Add.24, S/12269/Add.35, S/12269/Add.36, S/12269/Add.37, S/12269/Add.50, S/12520/Add.23, S/12520/Add.45, S/12520/Add.47, S/12520/Add.49, S/13033/Add.23, S/13033/Add.49, S/13737/Add.23, S/13737/Add.49, S/14326/Add.22, S/14326/Add.50, S/14840/Add.24, S/14840/Add.50, S/15560/Add.24, S/15560/Add.46, S/15560/Add.50, S/16270/Add.17, S/16270/Add.18, S/16270/Add.23, S/16270/Add.49, S/16880/Add.23, S/16880/Add.37, S/16880/Add.49 и S/17725/Add.23).

На своем 2729-м заседании 11 декабря 1986 года Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на основании доклада Генерального секретаря Организации Объединенных Наций об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (ВСООНК) за период с 1 июня по 30 ноября 1986 года (S/18491 и Add.1).

Председатель с согласия членов Совета Безопасности пригласил представителей Греции, Кипра и Турции, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса. В соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе консультаций Совета, Председатель с согласия членов Совета направил согласно правилу 39 временных правил процедур Совета приглашение г-ну Озеру Кораю.

Председатель обратил внимание на проект резолюции (S/18515), подготовленный в ходе консультаций Совета Безопасности. Затем Совет приступил к голосованию по проекту резолюции (S/18515) и принял его единогласно в качестве резолюции 593 (1986).

Резолюция 593 (1986) гласит следующее:

Совет Безопасности,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 2 декабря 1986 года (S/18491) и от 10 декабря 1986 года (S/18491/Add.1),

принимая также к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая далее к сведению согласие правительства Кипра с тем, что, ввиду существующих на острове условий, необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 декабря 1986 года,

вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) от 4 марта 1964 года и других соответствующих резолюций,

1. продлевает вновь пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 июня 1987 года;

2. просит Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 31 мая 1987 года;

3. призывает все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата.